

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 12 kor. | Negyed évre — — — 3 kor.
Fél évre — — — 6 „ | Egyes szám ára — — 24 fill.
Nyilttér soronként 2 kor.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.

Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A megalakult Magyar Nemzeti Tanács kiáltványa.

Az összes városok közönségének!

Szászváros Polgármesterének!

A „Nemzeti Tanács“ közli Magyarországnak népeivel, hogy Budapesten átvette a hatalmat. Egyetlen csepp magyar vér sem folyt.

A király **gr. Károlyi Mihályt** nevezte ki miniszterelnöknek.

A Nemzeti Tanácsból kormány alakult.

A katonaság, munkásság, polgárság, vidék felesküdt a Nemzeti Tanácsnak. Budapesten nyugalom van.

A Nemzeti Tanács felhívja Magyarországnak népét, hogy szent fegyellemmel, önfeláldozó nyugalommal őrizze meg a rendet. A személy és életbiztonság megóvása a legnagyobb érdek; aki pusztít, rombol, a nemzet életét veszélyezteti.

A Magyar Nemzeti Tanács a haza üdve, függetlensége, a béke szent érdekében parancsolja meg, hogy mindenki, nép és katonaság legnagyobb rendben, nyugalomban várja be a Tanács utasításait.

A Magyar Nemzeti Tanács felhívja, hogy ezen táviratunkat a legsürgősebben plakátirozzák és röpcédulán terjesszék, minden eseményt nekünk jelentsenek. Utasítjuk, hogy a legtapintatosabban lépjen fel, utasítjuk, hogy alakítsák meg a Nemzeti Tanácsokat.

Budapest, 1918. október 31-én.

A Nemzeti Tanács.

Polgártársak!

Az Országos Nemzeti Tanács fenti nyilatkozatát oly értesítés mellett közlöm városunk polgáraival és polgárnőivel, hogy a helyi Nemzeti Tanács megalakítása iránt intézkedés történt. Remélem, hogy megalakításának megtörténtét a legrövidebb idő alatt jelenthetem. A közönség minden további intézkedésről értesítést kap.

Felhívom ezért a közönséget arra, hogy nyugodtan várja be a dolgok további fejlődését.

Csoportosulások mellőzendők, különös tekintettel a fenyegető járványos betegségekre.

Meggondolatlan cselekedetekre ne ragadtassuk el magunkat, bizonyítsuk be a rend és fegyelem megőrzésével, hogy az önrendelkezés magasztos jogára méltóak vagyunk.

Szászváros, 1918. november hó 1-én.

Andrae, polgármester.

Gróf Károlyi Mihályt kinevezték miniszterelnökké.

Átvette a végrehajtó hatalmat.

A hadsereggel hivatalosan Károlyi rendelkezik.

Békét köt és helyreállítja a rendet.

A Nemzeti Tanács ma délben ezt a kiáltványt bocsájtotta ki:

Katonák!

A Magyar Nemzeti Tanács mozgalma fényes diadalt aratott.

Népkormány alakult gróf Károlyi Mihály vezetésével, amely megvalósítja néhány napon belül a békét, az önálló Magyarországot, a népuralmat és megfogja torolni mindazokat a gaztetteket, amelyeket az előző kormányok

és megbízottaik a polgárság és katonaság ellen elkövettek.

Katonák! A Magyar Nemzeti Tanács, amely továbbra is számít támogatástokra, felszólít benneteket arra, hogy tartsatok fegyelmet. A Nemzeti Tanács gondoskodik arról, hogy egyetlen katonának se essék bántódása. A Nemzeti Tanács gondoskodni kíván róla, hogy a katonaság élelemhez jusson. Ezért a Nemzeti Tanács megparancsolja a katonáknak, hogy térjenek vissza azokba a kaszárnyákba, ahol október 29-éről 30-ára virradó éjszaka voltak, mert ott van számukra élelem. A Nemzeti Tanács egész hatalmával gondoskodik

fog arról, hogy egyetlen katonának se essék bántódása. A Nemzeti Tanács minden kaszárnyába ki fogja küldeni egy polgári biztosát, aki a katonaság jogait meg fogja védeni.

Katonák, a Nemzeti Tanács elvárja tőletek, hogy parancsainak engedelmeskedjete, tartsatok fenn győzelmes szervezeteteket. A Magyar Nemzeti Tanács ellensége az a katona, aki rabol, fosztogat, a közrendet zavarja és a mulhatatlanul szükséges fegyelmet megszegi. Katonák, csatát nyertünk, de a népuralomért való háboru még nem ért véget.

Testvéri üdvözléssel

A Nemzeti Tanács.

Történelmi napok.

Mindaz, ami most a háborus állapottal kapcsolatban percenként, pillanatonként megy végbe a nagy és véres világháboru legközelebbi befejezését, végét jelenti. A napi sajtó részletesen számol be az eseményekről, melyek a Monarchiában s benne Magyarországon lefolytak s melyeknek eredménye az első lapunkon leközölt s a Nemzeti Tanács által kiadott kiálltvány, melyet az ország összes hatóságai, városai megkaptak.

A történelem perdülő kereke nagy lendülettel forog tovább, jövő sorsunk, életünk alapjai új pillérekre fognak helyeztetni, de mindaddig legyünk türelmesek, higgadtak s a gróf Károlyi Mihály elnöklete alatt megalakult Nemzeti Tanácsot, melyből a népkormány fog kialakulni, minden tekintetben támogassuk s rendelkezéseit a belső béke, jogrend, élet és vagyonbiztonság, valamint a megkötendő béke érdekében fogadjuk meg.

Szászváros szab. kir. város képviselőtestülete f. hó 1-én Andrae József polgármester elnöklésével tartott rendkívüli közgyűlésen megalakította a helybeli Nemzeti Tanácsot és pedig a helybeii polgárság minden rétegének és a katonaságnak bevonásával. Ez a helybeli Nemzeti Tanács közvetlen alá van rendelve a budapesti Magyar Nemzeti Tanácsnak, melynek rendelkezéseit végrehajtja.

A helybeli Nemzeti Tanács 32 és pedig 8 magyar, 8 román, 8 szász és 8 katona tagból áll.

A megalakult Nemzeti Tanács a következő felhívást bocsátotta ki:

Polgártársak és katonák!

Szászváros szab. kir. város törvényes képviselőlete a mai napon hozott egyhangu határozatában kimondja, hogy teljes szívvvel csatlakozik a hazánk székesfővárosában gróf Károlyi Mihály elnöklete alatt megalakult Nemzeti Tanácshoz és megalakítja az itt állandó m. kir. 82-ik székely gyalogezreddel egyetértően és együttesen Szászváros szab. kir. város Nemzeti Tanácsát.

A Nemzeti Tanács álljon 32 tagból, a városban lakó három nemzet 8—8, és a m. kir. 82-ik székely gyalogezred szintén 8 taggal legyen képviselve.

Szervezetét és az Országos Nemzeti Tanács rendeleteinek keretein belül tevékenységi körét a helyi Nemzeti Tanács állapítja meg.

A Nemzeti Tanács megalakuló ülésében a következőket határozta:

1. A szászvárosi katonai állomáshoz tartozó katonák napi kenyéradagja 700 gramra emeltetik fel, a husadag 15 dekáról 20 dekára. A tanács kebeléből kiküldött bizottság az étlapot hétről-hétre megállapítja, a főzést és ételek kiszolgáltatását ellenőrizni fogja.

2. A polgári lakosság élelmezése ugyancsak biztosítani fog.

A lakosság tüzifaszükségletének bizottságilag ellenőrzött kielégítése a jövő héttől kezdve minden kedd, csütörtök és pénteki napon délután 3 órakor veszi kezdetét a városházán.

3. A város személy és vagyonbiztonságát katonai őrség veszi át.

4. A Nemzeti Tanács az eddig működött összes hatósági szervek változatlan fenntartását határozza, de elvárja, hogy az Országos Nemzeti Tanácsnak a hűség esküt letesszék.

5. A nemzeti bizottság tagjai városi pecséttel ellátott fehér karszalagot viselnek.

Felhívás!

A Nemzeti Tanács teljes bizalommal van a város polgári és katonalokosságának maga-

tartása iránt. Elvárja, hogy a város minden lakosa támogatni fogja a tanácsot az Országos Nemzeti Tanács rendeleteinek végrehajtásában; e rendeletek irányelveit a köz- és magántulajdon tiszteletbentartása, ha szükséges szigorú megóvása tekintetében is magáévá teszi; abban a meggyőződésben van a Nemzeti Tanács, hogy most e magasztos történelmi időkben, amidőn hazánk teljes függetlenségét ünnepezzük, polgáraink és katonáink egyike sem fog a rég jóhajtott boldogító szabadsággal visszaélni és ezen örömnapiakat a jogrend megsértésével némely védtelen családra a szenvedés napjává átváltoztatni.

A szászvárosi Nemzeti Tanács.

Kelt Szászvároson, 1918. november 1-én.

Andrae József, elnök.

Brunn Egmond százados alelnök, Löbl Róbert főhadnagy, dr. Albert Lőrinc főhadnagy, László Ferenc hadnagy, Kelemen Mihály őrmester, Gál Ferenc gyalogos, Jakab Mihály gyalogos, Kecseti Imre gyalogos.

Domsa Vazul alelnök, Procinkievicz Széver, dr. Vlád Aurél, dr. Munteán Aurél, dr. Sglimbea Oktávián, Lazaroiu Samu, Ciontea János, Brudár Simon.

Orendi Gyula alelnök, Liebhardt János, Amlacher Gusztáv, Seiler János, Zobel M. G., Baumann Gusztáv, Schmidt Arthur.

Dr. Kristóf György alelnök, dr. Radó Izidor, dr. Szöllősy János, Molnár János, Pap József, Sebestyén Árpád, Gönczy Sándor, Trakker Árpád.

A helybeli Nemzeti Tanács megalakulását és csatlakozását a következő távirattal jelentette be:

Nemzeti Tanács Budapest.

Szászváros város közönsége képviselőlete mai napon tartott rendkívüli gyűlésén egyhangulag csatlakozott az Országos Nemzeti Tanácshoz és közli, hogy mindenben alávetve magát a Nemzeti Tanácsnak, annak minden rendelkezését teljesíteni kész.

A városban a helyi Nemzeti Tanács a helybeli 82-ik gyalogezreddel és a román nemzetiségnek képviselőivel együttesen megalakult és úgy a város közönsége, mint a 82-es székely gyalogezred körében teljes a nyugalom.

Azon kívánságunknak adunk végül kifejezést, hogy a magyar csapatok az ország területére hozassanak haza mielőbb.

Szászváros, 1918. évi nov. 1-én.

Szászvárosi Nemzeti Tanács.

A béke és a mezőgazdaság.

Irta: Rubinek Gyula,

az Országos Magyar Gazdasági Egyesület igazgatója.

A békekötési szerződés teljesen új helyzeteket teremt nemcsak politikai, de gazdasági téren is. A valószínűség mégis az, hogy a békekötést követően inkább szabad kereskedelmi irányzat fog érvényesülni, főleg az európai kontinensen, mert hisz az ujonnan keletkező államok vnlamennyije, talán az egy cseh-szláv államtól eltekintve, mezőgazdasági kiviteli állam lesz, amelyeknek a szabad kereskedelmi irányzat határozott előnyöket jelentene, de másrésről Európa nyugati kontinentális államai is kénytelenek lesznek ebben az irányban evezni, mert a munkásosztály érdekeinek a politikai hatalomban való ténfoglalása a szabad kereskedelmi irányzatnak fog kedvezni.

Az élelmicikkek után óriási kereslet lesz. Azoknak az ára hosszú ideig messze felette marad a háboru előtti áraknak, mi sem természetesebb, hogy ez a körülmény a mezőgazdasági termelésre serkentőleg fog hatni. A mezőgazdaság ma tőkéhányban nem szen-

ved. Befektetésre volna pénze, a kérdés azonban csak az, hogy a mai pénznek a háboru után mi lesz az értéke, mi lesz a vásárló ereje és mily terheket ró még reánk a háboru. A tőkén kívül azonban a mezőgazdaság sok más egyebet is igényel ahhoz, hogy a termelést erélyesen tudja folytatni. Elsősorban munkaerőt. Nemcsak az a baj a munkaerőnél, hogy hiányzik. Ezt a munkaerőt a háboru után minden más foglalkozás igényelni fogja. Elsősorban az építőipar, másodsorban a vasut, harmadsorban az utépités, negyedsorban a bányüzemek és az összes iparvállalatok, amelyeknek munkaejeje a háboru folyamán megcsökkent. Honnan merítsenek ezek, ha nem az ősforrásból, a falu népéből. A falusi munkáskéz ebből folyólag hihetetlen arányokban fog megcsökkenni. Csökkenni fog azonban nemcsak a munkáskéz mennyisége, hanem a szolgáltatott munka minősége is. Nagy pénzért igen rossz munkateljesítményt kap a gazda és ez az, ami a többtermelésre való igyekvést jóformán illuzóriussá teszi, mert belterjes üzemet megfelelő képzett munkaerő nélkül elképzelni sem lehet.

A gépek alkalmazása a mezőgazdaságban minden esetre tért fog hódítani, de ehhez is idő kell, amíg a gyárak a szükséges gépeket elő tudják állítani, másrészt az emberi munkát a mezőgazdaságban nagyon jelentékenyen redukálni csak úgy lehetséges, ha a belterjeségről lemondunk és teljesen külterjes gazdálkodásra térünk át. Ebben a helyzetben csak egy a vigasztaló, hogy a mezőgazdasági téren velünk versenyző államokban a helyzet ugyanez, sőt ha lehet, még rosszabb, mint például Oroszországban, Ukrajnában, ahol hogy mennyi munkáskéz pusztult el a háboruban és a háboru követő zür-zavarban, talán sohasem fogjuk megtudni, de azt minden esetre tudjuk, hogy a háboru előtt belterjességgel kezelt üzemek mind elpusztultak és elpusztultak a vasutak is oly mértékben, hogy Oroszország hosszú ideig fog azon súlyos feladat előtt állani, hogy mikép fedezze saját mezőgazdasági termelésével az ország szükségletét.

Állatállományunk pótlása sokkal könnyebb feladat. Amint a központok és a rekvirálás megszűnik, a gazda magatermelte szálás és abrakarmánnyal saját állatait táplálhatja, állatállományunk rövidesen eléri a háboru előtti számot annál is inkább, mert az állattenyésztés a mezőgazdaságnak egyik legjovendelmesebb ága marad, mert élőállat kivitelünk, vagy aml még helyesebb friss hus és húsarú kivitele elé nem fognak nehézségek gördülni, mint a multban.

Mindez a perspektiva természetesen csak úgy áll meg, ha Magyarország történelmi határai változatlanul fennmaradnak. Ha az ország legtermékenyebb részei, Bácskó és a Tiszántul nagyrésze Erdéllyel együtt, valamint az ország északkeleti része a törzstől elszakítatnak, akkor a mi mezőgazdasági termelésünknek a külföldre való utaltsága nagyon alá fog szállni. A lehetetlen, nem várt helyzetben is a magyar mezőgazdaság meg fogja tenni kötelességét.

Eladó egy jókarban lévő használt gyermek-kocsi. Szászváros, Középutca 11. (az udvarban balra.) 105 2—2

Gesucht wird eine **Wirtschaftlerin** oder stütze der Hausfrau für sofortigen eintritt daselbs und ein besseres Kindermädchen zu zwei Kindern 4 u. 6 Jahre. Frau Hermine Czernautzan Oberstleutnants Gattin Szászváros, Kishegy. 98 2—3

Polgárok!

Történelmi nagy átalakulások idejét éljük, melyek ezt a hosszú és véres világháborút befejezéshez fogják juttatni. A nagy megpróbáltatások idejét éljük, amikor hazánk és mindnyájunk közös érdeke, hogy higgadt-ságunkat, fegyelmeztségünket megtartva, az események sodró hatásait megrázkodtatások nélkül viseljük el.

A külső háboru mielőbbi gyors befejezéséhez feltétlenül szükség van a belső rendre, egyelemre s egymás kölcsönös megértésére.

A helyben is megalakult Nemzeti Tanácsnak feladata és kötelessége ezek felett is öröködni s éppen ezért minden polgárnak szent kötelessége, hogy a Nemzeti Tanács rendelkezéseinek alá vesse magát s azokat hűen teljesítse. Vagyon és életbiztonság, rend és béke együttélés, együtt munkálkodás hozhatja meg mindnyájunk számára a várvárt békét.

A rendbontókat, rémhírek terjesztőit fékezzük meg s némitsük el a törvény teljes szigorával.

A „Szászváros és Vidéke” szerkesztősége.

NAPI HIREK.

— **Halálozás.** Buda y László királybánya-policai körjegyző, m. hó 29-én meghalt. Temetése, melyen a vajdahunyadi járás és községi tisztviselői kara megjelent, nagy részvét mellett ment végbe.

— **Hunyadvármegye Jegyzői Egyesületének közgyűlése.** Hunyadvármegye jegyzői m. hó 26-án gyűltek egybe Déván, hogy saját ügyeikről tanácskozzanak. A közgyűlés igen népes volt és magas nivóju, méltó ahhoz a karhoz, amelynek vállán ma Magyarország nyugszik. — Sorbán István elnök d. e. 10 órakor, nyitotta meg az ülést és elnöki jelentésében, melyet jövő számunkban teljes terjedelmében közlünk, beszámolt az egyesület évi működéséről. Herbay Ágoston veceli körjegyző szolt a jelentéshez es elismerve az elnök nagyarányu működését, bizalmat szavazott. Gesztesy Jenő bucsesdi jegyző indítványt tett, hogy mindnyájan lépjenek be a jegyzői árvaház egyletbe. Benedek János egyesületi pénztáros beszámolt az egyesületi kasza állásáról. Brázovay Zoltán szálaspataki jegyző szólal fel ezután és energikus, az időknék megfelelő hangon emlékezett meg arról a sérelemről, amely a rekvirálási jutalék elosztásával történt. Az elrekvirált állatok után 6 K-ban megállapított jutalékot ugyanis eddig nem ismert jótékony célra akarják fordítani. Tudni akarják a jegyzők, hogy milyen célra? A Habitermény céljaira? Adják ki a jutalékot és az összeg felől önmaguk fognak intézkedni. A háborus éveknék a nyugdíjba való kétszeres beszámítását megszavasták. Az országos jegyző egyesületi közgyűlésre. Gesztesy Jenőt, Varga Árpádöt és Dátka Demetert küldötték ki. Nagy felháborodást keltett a dévai pénzügyigazgatóság azon rendelkezésének tárgyalása, amely az adóbehajtási illetékektől akarja mefosztani jogtalanul és illetéktelenül a jegyzőket. Ez ellen felirtak a belügyminiszterhez és szolidaritást vállaltak a jegyzők egymással szemben, hogy a rendeletet nem hajtják végre.

— **A vonatok fütése.** Az államvasutak igazgatóságának értesítése szerint a rendkívül nagy szénhiány miatt a vonatok és az állomások fütésénél az ez évi fütési évadban is a legmesszebbmenő takarékossgal kell eljárni. Ennélfogva a következő intézkedéseket tették: A vonatokat csak akkor fütik, ha

a külső hőmérséklet 6 fok C. alá száll de november elseje ellöt a vonatok fütését nem fogják megkezdeni. Azokat a helyi vonatokat, amelyeknek menettartama az egy órát meg nem haladja, egyáltalában nem fütik, kivéve az iskolás gyermekeket szállító vonatokat, a melyeket a lehetőséghez képest ezentul is fütteni fogna. A várótermeket csupán a csatlakozó és elágazó állomásokon fütik, de csak akkor, ha a hőmérséklet legalább 0 fokra süllyed. A többi állomás váróhelyiségeit az ez évi téli évadban egyáltalában nem fütik. A személyszállító vonatok renkivüli hossza miatt a fütés még a jelzett korlátozott mértékben sem biztosítható, miért is az utazó közönséget a saját érdekében nyomatékosan figyelmeztetik, hogy magát megfelelő ruházattal, bundával, lábzsákkal, takaróval, stb. lássa el.

— **Kitüntetés.** A 16. számú nehéz tábori tüzérezredben szolgáló Badó László népfölkelő az ellenség ellöt tanusított vttéz magatartásáért a Károly csapatkereszttel lett kitüntetve.

— **Halálozás.** Popa George gör. kel. lelkész m. hó 28-án 31 éves korában meghalt. Temetése f. hó 30-án ment végbe Nagyrápolton nagy részvét mellett. Halálát 3 gyermekén, nejn kívül kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Hirdetmény.** A m. kir. honvédelmi miniszter ur idei 26512. Mgb. eln. számú rendelete folytán teszem közhírré, hogy a póttest parancsnokságok engedélyt nyertek, hogy a kiképzés alatt álló legénységéből 20 kmteres körzetben mezőgazdasági munkára 10 napra kiadhassanak. Igénylők forduljanak közvetlenül a póttestparancsnoksághoz. Szászváros, 1918. október 23-án. Andrae, polgármester.

— **Spanyol-nátha betegség ellen legjobban védekezhünk, ha természetes erősebb alkohol tartalmu italokat élvezünk.** Erre a célra legalkalmasabb a saját termésünkből származó gyorokménesi fehér és vörösbör, mert 14.4 maligand természetes szeszt tartalmaz. A fehér bor ára literenként 12 kor., a vörös boré 12 kor. Üveget feltétlenül kérek küldeni. Kapható: Demeter Kornél gyógyszerésznél Szászvároson. 107 1-5

— **Nevelő Munkások Szövetségének Hunyadmegyei Kamarája.** A tisztviselők a végső szükség tizenkettedik órájában ráeszméltek arra, hogy a szervezetségben van az erő és hogy mai elviselhetetlen helyzetük mindenkor széthuzások eredménye. A nevelő munkások országos szövetsége egyesíteni óhajtja az ország valamennyi nevelő munkását közös anyagi, társadalmi, erkölcsi és kulturális érdekeinek védelmére meg akarja szüntetni azt az állapotot, hogy a szellemi munkások továbbra is a kiuzsorázott elem maradjanak és éhbért kapjanak nehéz, idegölő munkájukért. M. hó 20-án megtartott gyűlésen a hunyadmegyei tanszemélyzet több mint 100 tagja csatlakozott a mozgalomhoz, dokumentálni akarván ezzel, hogy megértették az országos hívó szózatot és hogy küzdeni óhajtának azon ferde helyzet ellen, hogy míg a társadalom legalsóbb rétegéből felkerült kétes elemek bőségben duskálnak, addig ez a tanult középosztály a létminimumot sem képes megkeresni, hogy magát és családját állásához mérten fenntarthassa. Megalakította a nevelő munkások szövetségének hunyadmegyei kamaráját azzal az elhatározással, hogy nyíltan és méltóságteljesen fog küzdeni anyagi helyzetének javításáért; gyűléseiről értesíti a lapokat és felkéri azokat: támogassák a kamarát azon törekvésében, hogy a tanszemélyzet sorsát oly mostohán intéző tényezőket fel-

rázza azon szükmarkuságából, mellyel egyik kezükkel többet vesznek el, mint amennyit a másikkal adnak. A központtól leküldött alapszabályok értelmében a kamara kimondotta a szabályok megalapításának szükségességét és megválasztotta a tisztikart. Elnök: Szeles Henrik főreáliskolai tanár, alelnök: Németh Sándor tanítóképző intézeti megbízott igazgató, jegyzők: Valent István főreáliskolai tanár és Máthé Albert el. isk. tanító; pénztáros Popity Károly tanítóképezdei tanár.

— **Tizenhat milliárd takarékbetét Magyarországon.** A bankjegy-inflációval kapcsolatosan és vele együtt emelkedett a takarékbetétek összege is. Nemrégiben egy kimutatás készült a takarékbetétekről s akkor megállapították, hogy Budapesten 7, egész Magyarországon pedig a 10 milliárdot is felülmulja a betétállomány. Megbízható magubecslésekből most kiderül, hogy a korábbi kimutatás meglehetősen alacsonyra vette fel a betétek összegét, mert ezek ez idő szerint a tizenhat milliárdot is felülmulják. Ennek legnagyobb részét természetesen mobilizálui fogják a békekötés után.

— **A takarmány árának újabb megállapítása.** A kormány folyó évi október hó 6-tól kezdődőleg az anyaszéna, sarju és windenféle mesterséges száraztakarmány árát 45 koronában, a tavasszalma, árpa, zab köles, valamint a tavasszalma törekének és polyvájának árát 28 koronában állapította meg.

A szászvárosi szállodások, vendéglősök és korcsmárosok italelárusítási részvénytársasága Szászváros.

Alólírott részvénytársaság ezuton teszi közhírré, hogy cégünket a dévai kir. törvényszék Cg. 127/2—1918. sz. végzéssel f. év szept. 7-én bejegyezte s így a részvénytársaság e naptól kezdve megkezdte működését.

Igazgatóságunk tagjai: vezérigazgató Schärer Dávid, tagok Zerbes Frigyes, Mirovitz Ignác, Tábornszky Dávid, Treuer Sándor, Müller Vilmos, Harsányi Gábor, Fried Eszkeles.

A felügyelő-bizottság tagjai: Stern Manó, Mahler Dávid, Róth József. A társaság alaptőkéje: 100.000 K, 500 drb. à 200 K névértékű részvényben. A társaság időtartama 30 év.

Célja: a szállodások, vendéglősök és korcsmárosok iparüzése körébe eső italok beszerzése és elárusítása által a vendéglői ipar emelése, az ipar és kereskedelem, valamint általában a közvagyonosodás érdekeinek előmozdítása. A társaságot a hatóságok és harmadik személyekkel szemben az igazgatóság képviseli. A társaság jelenlegi ügyésze dr. Moldován Szilviusz helybeli ügyvéd.

A részvénytársaság üzleti helyisége és irodája Szászváros, Fötér 2. sz. alatt (a Szászvárosi Takarékpénztár épületében) van. Sürögnycim: Itálrészvény, Szászváros.

Szászváros, 1918. október 25.

„Szászvárosi szállodások, vendéglősök és korcsmárosok italelárusítási Részvénytársaság”
104 2-12 Schärer Dávid, vezérigazgató.

Eladó 2 drb. à 720—750 liter őr-tartalmu jókarban levő tölgyfa káposztás hordó. Cim: Schärer Dávid Szászváros, Fötér 2. sz. (Takarékpénztári épületben.) 103 2-3

Eladó ház. Szászvároson 3 szoba, konyha, kamara, veranda, nagy udvar, nagy kert, disznóól, fáskamarából álló ház és telek eladó. Bővebbet szerkesztőségünkben. 82 3-

3—4 szobás konyha, kamara stb.-ből álló s a város központjában fekvő **lakást** több évi kibérlésre sürgősen keresek. Közvetítőik siker esetén megfelelő díjazásban részesülnek. Ajánlatok e lap szerkesztőségébe kéretnek. 99 2—3

Egy kerekes- és egy kovács-tanoncot felveszek műhelyembe. Róm. kath. vagy protestáns vallású 14—15 éves fiúk ajánlatait kéri Gauger Frigyes kovács- és kerégyártó-mester, Szászváros. 80 3—3

Bérbe veszek helybeli, lehetőleg egy család használatára való 2—4 szoba, konyha, kamara, pincéből álló lakást. Ajánlatokat kér: Tábornyky Dávid vendéglős, Korona-szálloda.

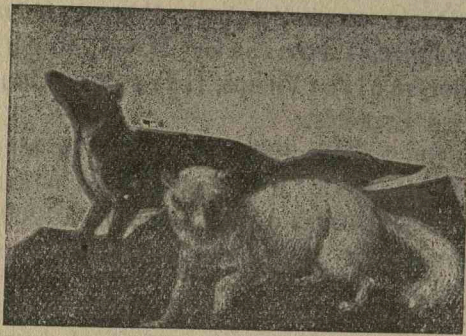
China-vasbor

Elsőrangú minőségű vérképző gyógyszer, vérszegények, lábbadozók, sápkóros gyermekek részére kiváló erősítőszert. 00000 Ár 6 korona.

Kapható
DEMETER KORNÉL gyógyszerésznél
33 SZÁSZVÁROS 7—

SZÉKELY JÁNOS

Saját kikészítésű
bőr- és szőrmekezelése
SZÁSZVÁROS, Főter 2. sz. alatt.



A n. é. hölgyközönség szíves figyelmébe ajánlja dus választéku szőrmeraktárát
Különlegességek: Valódi Alaska róka, ausztráliai fekete szőrű Wallabisz stb.

Elvállal bőrkiállítás, javítást és átalakítást a legolcsóbb napi árban.
106 1—3

Stern Manó

vas-, fűszer-, festék- és gyarmatáru kereskedése Szászváros, Piac-tér 12 sz.

Ajánlok: Fűszereket, mindenféle likőrt és cognacot, festék- és olajárut, továbbá épületvasalást és háztartási cikkeket minden kivitelben. 72 4—

Napi árak! Gyors és pontos kiszolgálás!

A polgárság figyelmébe!

Figyelmeztetjük a városi polgárságot, hogy a villamosmű vezetőségének előzetes tudomása nélkül a meglévő villanyos berendezéseiken semmiféle változtatást (szerelés, bővítés) sem pedig új szerelést ne eszközöljenek, mert az ilyen módon eszközölt berendezéseket nem kapcsoljuk be a villamos hálózatba. Szászváros, 1918. október 20.

84 3—3 A városi villamosmű üzemvezetősége.

Schuleri Frigyes

Részvénytársaság * Szászváros.

Eladunk marosmenti, küllőmenti faj-, asztali-, pecsenyeborokat, továbbá rumot, likőröket, különböző édesített pálinkákat nagyban és kicsinyben. Szolid árak! :: Pontos és gyors kiszolgálás! :: Telefonszám 9.

Tisztelettel:

Schuleri Frigyes Részvénytársaság
1 Szászváros. 18—26

Hirdetmény.

Alólirott vasgyári hivatalnak havonta mintegy 2 waggon nagydarabos, 4—5 waggon apróbb, azonban tiszta minőségű kvarckőre van szüksége. Fölhivatnak az erre pályázók, hogy ajánlataikat az ár és feltételek megjelölése mellett, alólirott hivatalnál folyó év november hó 15-ig nyújtsák be. Az ár hely feladó állomás waggonba rakva, vagy bérmentve Kudsir értendő. Vasgyári hivatal fenntartja a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhasson. Bővebb felvilágosítást alólirott hivatal nyújt.

Kudsir, 1918. október hó 19-én.

Kudzsiri m. kir. vasgyári-hivatal

Abholczér,
főfelügyelő, gyárfőnök.

100 2—3

RÓNA JENŐ, Szászváros fényképezési műterem (Vásár-utca.)

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

fényképezési műtermemben

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfény) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fényképnagyításokat. Raktáramban fényképezési cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra töreksem, hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem.

A n. é. közönség pártfogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ, fényképész
64 5— Szászváros (Vásár-utca)

Olcsó árak! Felvételek este is!

Pártoljuk a helyi ipart!

Székely János

saját kikészítésű
bőr- és szőrmekezelése
Főter 2. szám.
Különlegességek:
Valódi Alaska róka, ausztráliai fekete szőrű Wallabisz stb.

HIRSCH IGNÁC

úr és női cipész
Hegy-utca 3. szám.

Nagy József

lakatos és villanyszerelő
Kollegiumi épület.

MOLNÁR JÁNOS

férfi szabó üzlete.
Városháza-tér.

Benkő Lajosné

úr szabó üzlete
Iskola-tér.

BURGUS ZSIGMOND

okleveles patkoló-kovács
Kasztó-utca 20.

Koncz Lotti

női divat kalap-üzlet
Városháza-tér.

HEMMEN ANDRÁS

borbély- és fodrász-terme
Vásár-tér.

Kiadó.

Recska István

cukrász, Vásár-tér.

Ajánlja:
saját készítményű izletes süteményeit, cukorkáit és teasüteményeit.

MOJSZE MIKLÓS

férfi szabó üzlete
Varga-utca 20. szám.

Zalányi Berta

női kalap-terme
Sétátér-utca 1. szám.

GAUGER FRIGYES

kovács- és kerégyártómester
Kovács-utca 3. szám.

„ARDELEANA“

takarék- és hitelintézet részvénytársaság
SZÁSZVÁROSON.

Alapítási év 1885.

Tartaléktőke egymillió korona.

Alaptőke egymillió kor.

Betétek 4 és fél millió kor.

Elfogad betéteket kedvező gyümölcsöztes végett, mindenféle kölcsönöket folyósít jutányos kamatláb és feltételek mellett, értékpapirokat vesz és elad, szabad letéteket fogad, részt vesz különféle kereskedelmi, ipari és gazdasági vállalatok alapításában és fináncirozásában.

101 2—3

Az igazgatóság.